

DISCONTINUITÀ
 Ecco tutti i giorni tranne le Domeniche,
 Udine a domicilio e nel Regno, Anno... L. 10
 Semestre...
 Trimestre...
 Per gli Stati esteri aggiungere le maggiori spese
 di postali — semestrale e trimestrale in proporzione.
 Pagamenti anticipati
 Da una separata Cont. CINQUE - Anzate. DIECI

IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

La Pace del Friuli

INSEZIONI
 In terza pagina, sotto la firma del gestore:
 Comunicati, necrologie, dichiarazioni e ringraziamen-
 ti per ogni linea...
 In quarta...
 Per più informazioni...
 Ufficio di Direzione ed Amministrazione:
 Via Preghen, 2. - Udine

NATHURAM EXPULSUS FORCA...

Anche in politica, ed anzi in politica più che in altre cose, si può per poco cacciarsi con la forza, cioè con la violenza o con l'inganno, un'opinione naturale o prevalente, si può sviare o traviare la volontà di molti, si possono coartare coscienze, ma non si possono poi imporre gli effetti che, o presto, o tardi, da tali arti derivano e si manifestano in conseguenza che coloro stessi che le provocarono sono poi costretti a deplorare.

Guardate quello che avviene ora tra noi, in Italia, e che non è come si vorrebbe far credere, cosa nuova.

Tutti lamentano il conflitto evidente, gravido di minacce e di danni, che esiste, e si accentua ogni giorno più, tra l'attuale rappresentanza nazionale e la Nazione; tutti sentono la vergogna — nono, naturalmente, quelli che vi trovano il proprio tornaconto — di essere così male rappresentati, di veder postergati agli interessi del paese, i loschi interessi degli affaristi e le ambizioni personali di tanta marmaglia entrata alla Camera nelle elezioni politiche del 1904.

Ma sarebbe pur bello che, in mezzo a tanti lamenti ed a tante proteste, si udisse qualche onesto mea culpa e ciò per cooperare efficacemente, con l'esempio, a quella educazione politica delle masse che si dice e che, purtroppo, è deficiente in Italia. Quello però che lo Cassandro ritardatore di oggi non osano dire pubblicamente, pensano o fanno pensare. Fanno specialmente ripensare ai loro discorsi, ai loro scritti, alla loro azione elettorale per riuscire a dare una rappresentanza nazionale che mai fu peggiore, sfruttando l'incoscienza terrore per i disordini del Settembre 1904, disordini a bello studio né voluti preveggersi, né voluti reprimere dal Governo di Giolitti.

Di quel Giolitti che allora a tante coscienze agitate parve il salvatore della patria mentre invocava tutte le forze repressive, tutte le corruzioni e tutte le violenze dei suoi satelliti e degli organi governativi per crearsi la maggioranza che oggi colpi il Ministero Sonnino, non per la futilità di una questione: regolamentare, ma perché pareva che quel Ministero s'accingesse sul serio a tener fronte agli appetiti dell'affarismo.

La discussione sull'inchiesta parlamentare sulla Marina era alla porte: ci volevano al governo gli uomini che quell'inchiesta avevano combattuta non quelli che l'avevano reclamata.

E Sonnino cadde; ma cadde proprio in piedi. Il tenace renzionario del tempo di Pelloux che allora si attirò tutte le antipatie della democrazia italiana, ora per opera degli stessi suoi avversari della losca corte giolittiana, diviene l'esponente di una questione altamente morale ed altamente sentita dal paese, di fronte alla quale i vincitori della votazione dell'atrio restano umiliati, confusi e svergognati.

In ciò siamo d'accordo col *Giornale di Udine*: se costoro — dovessero aggiugnare adesso il governo, scoppierebbe subito una bufera di proteste che li porterebbe via, come fuglio serche.

Dopo le dimissioni

La Camera attuale

non può votare nessuna riforma

L'Avanti scrive:

Sonnino si presentò con un programma di Governo parve il più serio, come metodo di organizzazione e concreta riforma. Che valse? La Camera, dopo lunghi tentennamenti, ne fece sommaria esecuzione, dopo aver bocciato nel segreto dell'urna il primo progetto sociale sull'ispettorato del lavoro, alla vigilia della discussione sui provvedimenti del Mezzogiorno e sul riscatto delle Meridionali, mentre urgeva col fragore dello scandalo la clamorosa inchiesta sulla Marina militare.

Da ciò appare evidente la necessità delle riforme o l'impossibilità che la Camera le veti. Ora la vita politica d'un paese non può soffrire paralisi. O avanti o indietro; non mai indietro. La stasi è la morte.

Il nostro appello si volge alle fresche energie del paese per un' iniziativa o un risveglio: Alle urne! Alle urne!

Leonida Bissolati

dimostra la necessità dell'appello al paese

L'on. Bissolati pubblica nel *"Tempo"* un lucidissimo articolo che rapidamente riassumiamo.

Le soluzioni discutibili della crisi non sono che due: o Giolitti, o Sonnino.

Ma Giolitti non potrebbe reggersi in quanto la sua maggioranza costituita dalla sinistra e della destra, è affatto disgregata come è risultato l'impudimento dell'ultima votazione in cui quasi tutta la destra ha votato per Sonnino, il che significa votare contro Giolitti.

D'altra parte un'azione efficace non può esser svolta neppure dall'on. Sonnino.

E allora? E allora si prenda norma da quanto avviene nei Consigli comunali.

Quando in un Consiglio Comunale i partiti che si fronteggiano si dimostrano impotenti a dare un'amministrazione, il Governo del re scioglie il Consiglio e convoca gli elettori: l'amministrazione dello Stato si giudicherebbe dunque meno importante dell'amministrazione d'un piccolo Comune?

Un Ministero Giolitti sarebbe in minoranza

La *Vita* fa le seguenti considerazioni:

«La maggioranza adunata ieri è stata di ventisei voti.

Ma a quella votazione non parteciparono due nuclei parlamentari: il repubblicano e il socialista.

«Del primo, dove si astennero; del secondo, ventiquattro erano assenti. Pur supponendo che dalla prova delle urne, cui, non richiesti si sono sottoposti, tornino diminuiti, fra non poco i due gruppi riuniti saranno pronti a votare contro il Ministero che uscisse dalla maggioranza di giovedì.

«Non esamineremo né discuteremo le cause di quella predisposizione: constatiamo il fatto che nessuno vorrà negare: repubblicani e socialisti sarebbero, ove la ipotesi si avverasse, all'opposizione.

«E poiché tra rielezioni, non dimessi, astenuti o votanti in favore, saranno circa una quarantina, è chiaro che, fabbricando sulla base del voto dell'altro ieri, si avrebbe un Ministero in minoranza.

L'on. Sacchi vuole le elezioni

Il giornale *La Democrazia di Cronaca* che rispetta molto fedelmente le idee dell'on. Sacchi, pubblica un articolo intitolato «Alle elezioni generali di cui ecco la chiusa:

«Per il decoro della vita parlamentare, per il rispetto dovuto alla volontà popolare, per il bene della nazione, noi domandiamo le elezioni generali».

Sonnino si ripresenterà alla Camera con la facoltà di convocare i comizi

Scriva l'Avanti:

«Le dicarie d'un rimpasto dell'attuale gabinetto sono senza dubbio prive di ogni probabilità. L'on. Sonnino è fermamente deciso ad opporsi a qualsiasi modificazione della compagine del suo Ministero; né egli aderirebbe a rappresentarsi alla Camera per avere un voto preciso e sostanziale sul suo indirizzo di Governo se non a condizione di aver ottenuto dalla Corona la facoltà di sciogliere la Camera e di convocare i comizi elettorali».

Di qui non si esce.

Due dilemmi del "Giornale d'Italia,"

L'inchiesta sulla Marina

Quale ministero, tratto dalle Ale del 172, domanda il *Giornale*, potrà avere l'energia e il coraggio necessari per proporre al Parlamento i provvedimenti che balzano fuori dalle risultanze dell'inchiesta sulla Marina? Se quel qualunque Ministero, afferma l'organo sonnino, che uscirà dall'opposizione di ieri non proporrà questi provvedimenti non potrà sottrarsi all'onda d'indignazione del paese, e se li proporrà non avrà il consenso dei suoi amici politici.

Di qui non si esce.

I provvedimenti per il Mezzogiorno

Ma dell'altro, continua il *Giornale d'Italia*. Le riforme presentate dal ministero Sonnino, tra cui i provvedimenti per il Mezzogiorno, sono rimaste intatte davanti al Parlamento

ed al paese e dovranno esseri o ritirate o mantenute dal nuovo Ministero. Nel primo caso il paese non potrà che disapprovare; nel secondo caso sarà manifesto che si è rovesciato l'onore. Sonno non per quello che voleva fare, ma per quello che non lasciava fare.

Un silenzio sintomatico dell'organo di Sonnino

A proposito di elezioni generali, si commenta con qualche animazione il contegno del *Giornale d'Italia* che non ne dice verbo.

Tale silenzio viene interpretato semplicemente come un doveroso riserbo da parte dell'organo personale di chi è ancora presidente del Consiglio, ma lascia campo anche di credere che quella dell'appello al paese non sia una voce campata in aria, tanto più che, se il giornale tace, dice però chiaramente che non può pretendere di raccogliere il potere chi, avendolo avuto, si è mostrato impotente, ed avendolo perduto, ricorre a tutti i mezzi per impedire al Governo di lavorare ed al paese di trovare beneficio da leggi lungamente attese.

Ascoltiamo le voci del Paese!

Il *Nuovo Giornale* così si esprime: «Per dar un sereno giudizio sul triste momento che attraversiamo è necessario uscire dalla Camera e scendere nel Paese, o interrogarlo e ascoltare le voci. Un Parlamento che non è l'interprete fedele dei bisogni nazionali non ha ragione di esistere. E se questa Camera è incapace o sterile di fronte alle necessità del momento, se ne vada, ed esca da un nuovo suffragio una Camera meno cinichierosa, ma capace di esprimere dal suo seno il Ministero serio, laborioso e liberale che è nel voti di tutti».

LA CRISI

Ieri l'on. Giolitti si è recato al Quirinale ove ebbe un lungo colloquio col Re.

Al momento di cui scriviamo oggi giudizio sulla probabile soluzione della crisi è affatto prematuro.

I giornali della opposizione danno come certo un ministero Giolitti.

L'INAUGURAZIONE DEL SEMPIONE

Si è inaugurato ieri solennemente il traliccio del Sempione.

Alla cerimonia presenziarono il Re, l'on. Sonnino, il ministro ai lavori pubblici on. Carmine, il direttore generale delle ferrovie comm. Bianchi.

La galleria del Sempione, quest'opera colossale della scienza e del lavoro, risultante dagli sforzi combinati dell'intelletto, delle braccia e delle macchine, è il più grande passaggio sotterraneo del mondo. Essa è lunga metri 19.789; superiore pertanto a quella del San Gottardo (m. 15.691), del Moncenisio (12.784), dell'Archebò (10.058). Questa maggiore lunghezza è motivata dal fatto che la sua altitudine (m. 11.001) è molto al disotto di quella dell'Archebò (m. 2044), del Moncenisio (m. 2063) e del San Gottardo (m. 1818).

Le spese di costruzione furono dapprima preventivate in 70 milioni; ma nel corso dei lavori, questo preventivo fu di molti milioni sorpassato.

Effettivamente il traliccio del Sempione, invece che di una sola galleria, consta di due gallerie tra loro collegate da vie trasversali. Eccezionale delle piccole curve all'entrata essa è tutta in linea retta.

I lavori per attaccare la roccia furono incominciati nell'agosto 1898. Si calcolava compirli in cinque anni e mezzo; ma gli accidenti di correnti acque irrompenti dai massi forati, fecero ritardare la caduta dell'ultimo diadema gratuito del monte di quasi due anni (febbraio 1905).

Per vendicare Maria Spiridonova

Telegrammi da Pietroburgo recano che l'agente di polizia Edanov, che ha usato cattivi trattamenti a Maria Spiridonova dopo l'arresto da essa commesso e che fu condannato per tale motivo, fu vittima di un attentato e venne assassinato nella via a revolverate da un individuo che è stato arrestato.

Le perdite dei giapponesi

nel macello colla Russia
 L'ufficio di statistica ha pubblicato un lungo rapporto, datato dal 30 novembre 1905 e cioè tre mesi dopo la conclusione della pace che reca la lista delle perdite subite dall'esercito e dalla marina giapponesi durante la guerra.

Ecco le cifre principali: Morti in battaglia 47.152; morti in seguito a ferite riportate nei vari combattimenti 11.421; morti in seguito a malattie 21.802. In totale: morti 80.378 compreso 2113 ufficiali.

Cronache provinciali

Pordenone

Trame contro l'inchiesta?

18. — (Simplicissimus) — Ancora l'anima del popolo. — Che di onestà è materata, e di verità ha sete — ricorda la campagna che per l'ospedale nostro, per il luogo ove ripara delle tempeste la barca proletaria e per i donatori del pubblico, per iniziata e condotta in questo giornale.

Ed ancora ha frenati l'indignazione generale per le dolenti verità balzate fuori in riguardo nel consiglio comunale, verità, per le quali fu possibile la votazione d'un inchiesta.

Allora gli onesti di ogni colore o di ogni condizione sociale — plebeisti o solenni — che prova come in Pordenone nostra Poesia non sia monopolio di nessun partito — approvano la campagna, la scelgono, la commissionano, la quale risulta composta di persone che godono la fiducia di tutti e non si lasciano trattenere nell'esercizio del loro dovere, da nessun vieto riguardo.

Ora, mentre questi signori stanno per riferire sull'opera loro; approfittando d'un momento in cui l'attenzione pubblica ad altre cose è intentata, la *Tammany* che si vede urtata nei suoi interessi o nelle sue ambizioni, tenta con manovre di scemmare l'importanza di ciò che la Commissione stara per mettere in luce.

Si vengono riferite notizie di minacce puerili quanto visibili, stupidi sprazzi di oscurantisti pignoli di incredibili alleanze suggerite dalla paura.

Ma l'on. Commissione che delle minacce si ride e non conosce complici pudori, né colpevoli riguardi, sta per dire la verità, tutta la verità.

Possono bene gli oscurantisti cianciare, ammantare, chiudere porte e finestre, parlare di bastonate e di pugni (quando gli alci sono lontani), ricorrere a sistemi usati, negare il controllo pubblico in un'opera pia, violando così lo spirito delle leggi.

Inutile: la verità è in marcia e niente l'arresterà.

Si tratta della causa degli infelici, dell'opio degli sventurati e noi tutti, onesti di Pordenone, vogliamo portarci sole, luce, affetto.

Largo!

Per il capo stradale punto

Riceviamo:

La rugiadosa *Concordia* prende l'occasione di una puntatina infibata dalla Giunta Municipale al capo stradale per sfogare la sua rabbietta di muovella petteglia contro l'amministrazione democratica e specialmente contro di me, che ne faccio parte.

Non varrebbe la pena di occuparsene, che ogni uccello fa il suo verso, e una cornacchia palustre non potrà mai cantar da canarino.

Ma siccome mi giunge all'orecchio anche il coro, che certi superuomini assomiglianti ai civili medievali hanno ereditato di fare a quella voce — che vorrebbe essere piagnucolosa per lo stradale e che in fatto non è che astiosamente fignosa per me misero mortale che ho sempre combattuto le ipocrisie, le menzogne e le infingardaggini — così per la prima donna *chiericchi* e per il coro dei satelliti, dirò due sole parole.

È sono, che del capo stradale non dà me, né dai miei colleghi, si è mai avuto in animo di fare una vittima innocente; che egli, su mio rapporto, è stato sospeso, per gravi mancanze, lo quali, credo, né da *prati*, né da *frati*, né dalla *signoria*, avrebbero potuto tollerarsi; e che, se quelle mancanze — comprese una di recente — non si sono dalla Giunta sciorinate al sole, potrebbe darsi che si è stato per fargli, non un torto, ma un bene, usando un riguardo alla sua età ed alla sua famiglia.

Ad ogni modo, se il corrispondente della *Concordia* o loro signori insistessero per sapere, si potrebbero mettere i punti sugli i; ma il difeso non so se avesse poi a ringraziare i generosi suoi gratuiti difensori.

20 maggio 1906.

ALESSANDRO ROSSO.

Paularo

Infarto sul lavoro

18. — Certo Fadi Antonio d'anni 31 da Venzone alle dipendenze della Ditta Fratelli Gressani di Tolmezzo stava lavorando nel bosco *Ramuz*.

Ad un tratto una piovra calda andando a colpire il Fadi che riportò una ferita lacerante-contusa al parietale destro giudicata guaribile dal dottor Marini in dieci giorni salvo complicazioni.

Vedi Cronaca Prov. in 2 pag.

La morte naturale negli animali

Abituati a considerare l'uomo come nemico a se stesso; noi abbiamo finito col cercare fuori dell'uomo la perfezione naturale, o quello stato che più si avvicina alla perfezione. Per questo, in tutte le manifestazioni fisiologiche riteniamo inconsciamente che l'uomo rappresenti una macchina perfetta, ma di una fragilità spaventosa: mentre nelle specie zoologiche andiamo cercando esempi e prove di organismi saldi e robusti.

Abbiamo avuto torto, e le ricerche antiche e nuove, fanno cadere ogni giorno una vecchia leggenda. Così la longevità di molti animali, che la nostra fantasia e la leggenda popolare facevano secolari, si è ridotta a limiti molto modesti. Così ancora, quella proverbiale salute dei pesci, che era passata come fatto indiscusso nei nostri proverbi, naufraga miseramente innanzi alle constatazioni di tutta una lunga serie di epistolario piscicolo: ed a poco a poco abbiamo dovuto ammettere che le infelicità nostro tormento pure, coi dubbi mutamenti di forma, le specie zoologiche e che la nostra vita, è l'immagine della vita di tutti i viventi.

Anche per la morte bisogna pensare la stessa cosa. Più di un filosofo ha affermato che l'uomo muore prima del tempo che la natura assegna al suo normale ciclo, e che il nemico della sua vita è egli stesso. Non è mancato chi questa accusa ha gettato sulla spalle della civiltà; e non hanno fatto difetto anche gli osservatori, che con documenti sperimentali alla mano, hanno voluto provare che l'uomo muore assai prima dell'epoca, che la natura gli avrebbe prefisso.

Metchnikoff, un geniale ricercatore ed un curiosissimo pensatore, ha da qualche anno sostenuto validamente tutto ciò, ed ha dimostrato in un suo studio sulla vecchiaia, come noi moriamo assai prima di avere toccato la nostra vecchiaia fisiologica. E' andato più in là, ed ha minimato il nostro istinto di lavorare perennemente ai nostri danni, producendo sostanze tossiche che ne avvelenano lentamente, e moltiplicando in noi una flora batterica che non è atta a mantenere l'organismo in buone condizioni.

Anzi, non è sembrato inverosimile a Metchnikoff, di pensare la possibilità che l'uomo modifichi le sue condizioni di vita, e trasformi la sua flora intestinale, così che la morte arrivi a lui, non più come un nemico insidioso, ma come una meta naturale ed attesa, che segui il lento tramonto dell'esistenza.

In attesa di questo giorno le nostre morti sono tutte innaturali e precoci.

Ma esistono poi delle morti veramente naturali nel creato? Esiste, cioè, qualcosa di paragonabile ad un sereno spegnersi delle funzioni vitali, dopo l'assurimento di un ciclo prestabilito? Questa morte naturale che noi non conosciamo per noi stessi, possiamo almeno osservarla negli animali?

Metchnikoff stesso si è incaricato di cercarla tra i viventi, ma la ricerca è stata infruttuosa.

Egli ha seguito nei viventi inferiori il ciclo vitale, sperando trovare l'essere che morisse di morte serena, dopo compiuto un ciclo razionale di esistenza; ma la conclusione alla quale arriva è sconsolante.

Tra i viventi dell'oceano, miriadi muoiono sempre di morte violenta, preta dai più forti, o degli accidenti naturali. Talune specie muoiono di morte naturale, ma quasi sempre la morte è una totale dipendenza della vita, e non ne è mai la conclusione serena.

Un mollusco, il pilidio, che si può osservare spontaneamente morto, si spegne perché nei suoi veloci movimenti, finisce collo strapparsi anche lo stomaco, rendendo impossibile così la vita: e la sua è morte naturale, ma violenta.

Nei vermi, se ne osservano taluni che muoiono spontaneamente, ma spesso la spiegazione di questa apparente morte spontanea è terrificante.

Così il duglaster, more spontaneamente perché i piccoli nati, per uscire alla luce, debbono allargare l'orificio materno; e in ciò fare dilanano e divorano le interiori della madre.

Anche in altri viventi, nei rotiferi, che hanno il ciclo vitale racchiuso nella cervice di pochi giorni, la morte può presentarsi con caratteri di morte spontanea; ma è una falsa apparenza.

Quasi sempre questi animali muoiono di autointossicazione, senza che il ciclo vitale logico sia completo. Lo fanno farfalle che allietano i nostri campi, esse pure, soggiacciono a delle intossicazioni, prima ancora che abbiano potuto toccar cibo, tanto che in breve ora nascono, volano per l'aria, bevendo la luce, e muoiono.

E sempre vittime dell'alcool

Ieri mattina si sparse per la città la voce che un operaio della Ferreria s'era appiccato nella sua stanza da letto, in una casa in Balduassera.

La notizia era fatalmente esatta, ed accorsi infatti sul luogo apprendemmo i seguenti particolari che stanno una volta di più a provare quali e quanti siano i funesti effetti di quel terribile flagello che è l'alcool.

L'operaio di cui dunque si parla è Carlo Michelutti (Giuseppe fu Angelo d'anni 16, da circa dieci anni sposato con certa Franzolini Caterina).

Egli, la qualità di fuochista, era addetto alla Ferreria e vi guadagnava dalle 25 alle 30 lire settimanali, guadagni che purtroppo finiva nelle mani dei battolieri poiché il Michelutti s'era dato al brutto vizio di bere.

Di conseguenza, i litigi colla moglie erano spessissimo; essa veniva brutalmente percosca.

A tali scene assisteva sovente il figlio Romeo, che conta ora circa 13 anni.

Sabato sera dunque il Michelutti - aveva la sua puga - uscì dalla Ferreria e fece la pia *cruce* di tutte le botteghe dei liquoristi dei suburbii Grazzano, Cussignacco, Aquileia riducendosi a casa - completamente ubriaco - verso la mezzanotte.

Giunti, salì nella sua stanza da letto (la moglie stava ancora nella sottostante cucina) e dato mano ad un martello, infisso sopra il letto due grossi chiodi ai quali attaccò l'estremità di un pezzo di corda, lunga circa un metro e mezzo.

Si coricò quindi sul letto, e fatto un modo scorsolo, se lo passò attraverso il collo.

Il Michelutti, uomo piuttosto pingue, dove aver dato una scossa col capo in senso orizzontale in modo che la fine produsse l'immediato soffocamento.

Il figliuolino Romeo, che dormiva con una vecchia in una stanza attigua, al rumore dei colpi di martello si svegliò e quasi presagendo una disgrazia, scese in cucina ad avvertire la madre.

Questa salì nella stanza del marito e di fronte al lugubre spettacolo che le si presentava dinanzi, ebbe ancora il sangue freddo di tagliare la corda che stringeva il collo del Michelutti.

Troppo tardi, poiché ormai egli era freddo cadavere.

Verso le 10 il pretore del I. Mandamento avv. Gino Pavanello col cancelliere Francesco e coi Carabinieri, furono sul luogo per lo opportuno constatazioni di legge.

Per la cronaca del "Paese".

È proprio vero che l'eloquenza dei fatti s'impone anche agli avversari.

L'altro giorno noi richiamavamo l'attenzione dei nostri lettori sullo straordinario servizio di cronaca del Paese, il quale pubblica, prima di ogni altro giornale notizie che interessano tutte le classi di cittadini.

Il rilievo ora legittimo, o lo ricomobbo persino il *Giornale di Udine*, il quale nel numero di sabato ebbe ad affermare che il Paese riporta le notizie riguardanti la cosa del Comune prima che agli altri giornali sia possibile di averle.

Associazione Magistrale Friulana

La riunione d'ieri

Come abbiamo annunciato, ieri mattina alle 10 seguì in Castello l'Assemblea dei Consiglieri provinciali dell'Associazione Magistrale Friulana.

Sopra 18 membri, ben 16 furono gli intervenuti.

Presiedeva il presidente dott. Enrico Fornasotto il quale lesse anzitutto una dell'aggiata, minuziosissima relazione morale dell'Associazione durante l'anno 1905.

Della relazione, davvero interessantissima, daremo ampio resoconto, non sembrandoci il caso di riassumerla brevemente come dovremmo fare, data la ristrettezza dello spazio.

L'assemblea passò poi alla nomina del Presidente (non potendo l'avv. E. Fornasotto ricettare la carica per impegni professionali) e riuscì eletto il maestro Antonio Rieppi di Cividale; alla carica di vicepresidente venne riconfermato il maestro U. Cesare Onet.

Membrì della Direzione riuscirono eletti i maestri: Martinuzzi di Tricesimo, Fattorelli di Codroipo, Vitali di Buia.

A rappresentare l'Associazione nella Federazione Veneta vennero nominati gli insegnanti Dorigo, Rieppi e Padernelli.

Venne infine espresso un voto di solidarietà al collega Giovanni Mangino, direttore didattico a Vicenza e prima che l'assemblea si sciogliesse, su proposta del dott. Fornasotto venne inviato

un telegramma all'on. Caratti presidente dell'Unione Magistrale Nazionale, così concepito:

«Consiglio Provinciale Magistrale Friulano, riconoscente opera illuminata, disinteressata, attiva pro Unione e sterminata S. V. unanimi vivissimi sentimenti gratitudine».

Presidente Rieppi

Il dott. Fornasotto fu vivamente festeggiato dai colleghi della provincia venuti per la seduta ieri a Udine: vennero egli non sia più presidente dell'Associazione Magistrale Friulana, diede assicurazione formale di dare tutto il suo appoggio — certamente prezioso — alla classe Magistrale.

Anche il maestro Rieppi, che raccoglie la gloriosa eredità del dottor Fornasotto, fu fatto segno a dimostrazioni di simpatia per la nomina di Presidente; il valore e l'oppositività dell'egregio maestro, ci danno affidamento che l'Associazione Mag. Friulana diverrà sempre più forte e valida difesa dei diritti della benemerita classe degli insegnanti.

Società Operaia generale di Mutuo Soccorso ed Istr. in Udine.

Nella seduta di sabato la Direzione della Società Operaia approvò il verbale dell'ultima seduta consigliere, si occupò di alcune nomine a cariche sociali e prese notizia di alcune comunicazioni d'indole interna.

Vennero poi distribuiti i referati ai singoli Direttori del seguente modo: Fontaninello finanziere, Piccini all'istruzione, Brenese al Comitato Sanitario, Maffeo alle informazioni sui nuovi soci.

Dopo uno scambio di vedute fra i membri, il segretario della Società sig. Giov. Batt. Tarachetto informò la Direzione sopra alcuni affari d'indole interna.

×
All'assemblea di ieri pochi soci sono intervenuti, alle ore 11 (seconda convocazione) il presidente sig. Gius. R. Seitz dichiarò aperta e legale la riunione. Il segretario diede lettura del verbale della precedente assemblea che risultò approvato senza osservazioni.

Venne comunicata all'assemblea la nomina della nuova direzione ed informata sui singoli referati.

Informò pure il presidente che il socio sig. A. Brusconi rinunciò al sussidio di malattia, per un importo di L. 82,50, erogandolo a beneficio di soci vecchi pensionati e bisognosi; disse che la Direzione mandò lettera di ringraziamento al sig. Brusconi per tale atto. L'assemblea eleggì pure il signor Brusconi.

Dopo alcune comunicazioni d'indole sociale, l'assemblea venne levata alle ore 11 e mezza.

Teatri ed Arte

Teatro Minerva

"L'eredità del barcaiolo"

Il successo, che la commedia della signora Pirani-Barozzi aveva conseguito a Padova, prometteva un uguale risultato anche al nostro Minerva. E infatti sabato sera il pubblico udinese, che non è dei più prodighi nel tributare gli applausi, si mostrò pienamente soddisfatto.

L'eredità del barcaiolo è di uno svolgimento semplice e piano nei fatti, senza intreccio di sorta, che ingombrano la scorrevolezza del racconto.

Già, il barcaiolo, ha ereditato dalla sua padrona una discreta sostanza, che essa, morendo, gli ha lasciato. In premio della sua onestà, della sua fedeltà e del lungo servizio prestato.

Ma questa inaspettata eredità turba i nervi alla signora Nene, parente della morta, poiché alla famiglia di essa doveva finire quella sostanza, non nelle mani del barcaiolo.

La signora Nene non può trattenere la sua rabbia, ed anzi tiene un contegno sdegnoso, dirò meglio sprezzante verso Gigi, che continua a venire nella sua casa. Avendo essa formulato dei sospetti a carico della defunta e del barcaiolo, questi difende la sua padrona morta, ma nel difendersi si lascia scappare un'allusione a certe relazioni che la signora Nene ha tenuto col marito della morta.

L'accusata non ha altro mezzo che chiedere spiegazione a Gigi il che ha fatto. Egli vorrebbe sottrarsi, ma ella gli impone di parlare.

Ed egli parlò, e le rinfacciò le sue relazioni di un tempo, che egli solo conosce e sulle quali ha sempre serbato il segreto, quelle relazioni, che la defunta un giorno scoprì e che abbreviarono la sua esistenza.

Ma il barcaiolo ha l'animo buono, profondamente buono ed egli non cerca che l'occasione propizia per dimostrarlo.

Amalia, figlia della signora Nene, è amata da Giovanni, un buono e bravo giovane, ma tutt'altro che agiato, e quindi lungi dal poter chiedere in sposa l'Amalia, dalla quale è corrisposto.

Gigi, che vuole un bene dell'anima all'Amalia, quasi fosse sua nipote, provvede a tutto. Egli s'incarica di far trovare la dote per la sposa, e ne parla anzi alla signora Nene, la quale dapprima rifiuta, indi finisce per acconsentire.

È col matrimonio, come tutta la commedia di questo mondo, si chiude il soggetto, nel quale hanno parte anche altri personaggi, oltre i suaccennati, come ad esempio Carletto, fratello di Amalia, un bel tipo di giovinotto, che non vuol far nulla, e che corre tutto il santo giorno dietro alle donne; Bartolo, marito della signora Nene, buona pasta d'uomo; Anzoleto e Catina, che capitano in casa del sig. Bartolo a seminare nel cuore di Nene dell'invidia per l'eredità fatta dal barcaiolo.

Come si vede, la commedia non è grata casa; ma però raggiunge l'effetto di essere, anche nello sviluppo scenico, piena e semplice.

Il dialogo anzi è spigliato, senza fronzoli, senza pesantezza, senza fanghanti, e tutt'altro che privo di umorismo, talora un po' poco pesante.

Forse parli a taluno che tre atti sieno soverchi per un soggetto, come quello trattato dalla signora Pirani-Barozzi nell'*Eredità del barcaiolo*; o non a torto, poiché il 1° atto, ad esempio, è tutt'uno con il primo, ed anzi un vero distacco fra di essi non esiste.

In complesso, il lavoro è piaciuto, per quella spontaneità, che spira dalla scena e dai personaggi, senza la quale una commedia di soggetto familiare non potrebbe reggersi su solo istante.

Gli artisti si rivelarono tutti agli occhi del pubblico e diedero al lavoro l'interpretazione più efficace, più rispondente all'argomento.

Il Benini, nella parte del barcaiolo, fu insuperabile, soprattutto nel 1° atto. Così la brava signora Zanoni-Aladini, piena di brio e di espressione nelle vesti di Nene. Bene anche gli altri attori, i quali tutti si ebbero, alla fine di ogni atto, replicati applausi.

La signora Pirani-Barozzi, che assisteva alla rappresentazione, dovette più volte presentarsi al proscenio a ringraziare l'uditorio della festosa accoglienza.

Alla distinta Autrice auguriamo altri e più grandi trionfi nell'arte, in cui essa ha dato ora una felice manifestazione.

La commedia in un atto *L'Interprete*, che seguì, ebbe nel Benini un riuscitissimo interprete.

Splendidamente coordinato dagli altri artisti, egli diede nel pubblico la più diffusa libertà e divertì tutti in modo veramente superlativo.

Ieri sera la compagnia eseguì: *Tutti in campagna*, commedia in 3 atti del Gallina.

Non occorre dire che un lavoro siffatto fu ascoltato da tutti con la massima attenzione e che fu da ognuno gustata la *ris comica* che spira in ogni sua parte, per virtù dell'autore o per merito sonno degli artisti.

La commedia in 1 atto: *Maridino la suocera*, fu un divertimento piacevolissimo per il pubblico, che si staccò dalle risse senza un istante di posa.

Questa sera, ultima recita, serata d'onore di Ferruccio Benini, con le *Baruffe in famiglia*, la tanto conosciuta ed altrettanto pregiata opera di Giacinto Gallina.

Giuseppe Giusti, direttore proprio GIOVANNI OLIVA, gerente responsabile.

DITTA ENRICO MASON

Telefono 2-79

Telefono 2-79

UDINE

GRANDIOSO ASSORTIMENTO ULTIME NOVITÀ

L'OFFELLERIA

Pietro Dorta e Comp.

Telefono 1-03

UDINE

Mercatovecchio 1

assume servizi speciali completi per Nozze, Battosini e Solres anche in Provincia. — Esclusivo deposito e vendita delle

Bomboniere Ceramica per Nozze

della Casa Richard-Ginori a prezzi di fabbrica

Speciale assortimento Confetture, Cioccolatini, Fondant, Biscotti Inglesi, Caramello di primarie Case estere e nazionali.

Esclusiva per la vendita del tanto ricercato

CIOCCOLATO AL LATTE GALA PETER

SARTORIA

(con annessa sala di prova)

F. RICOBELLI - Udine

Piazza Mercatovecchio (ex S. Giacomo)

Taglio elegante - garantito. - Confezione accurata.

SPECIALITÀ

per MONTURE COLLEGI, BANDE MUSICALI, ecc.

Malattie degli occhi

Difetti della vista

Specialista dott. Gambardello

Consultazioni tutti i giorni dalle 2 alle 5 eccettuati il terzo sabato e terza domenica di ogni mese.

Via Pascoletto, N. 20

VISITE GRATUITE AI POVERI Lunedì e Venerdì ore 11 alla FARMACIA FILIPPETTI.

PRIMA FABBRICA ITALIANA DI RESINOL

PER LA

Spalmatura igienica dei pavimenti, pubblici passaggi, ecc.

RESINOL

è l'unico preparato protetto dalle leggi, brevettato in Italia dal Signor

Giuseppe Petrone

Rappresentante esclusivo per UDINE e PROVINCIA

il sig. GIULIANI CARLO - Piazzale Osoppo - UDINE

BANCA COMMERCIALE ITALIANA

SOCIETÀ ANONIMA

Capitale L. 105,000,000 - Versato 88,283,450 - Fondo di riserva ordinario L. 21,000,000

Fondo di riserva straordinario L. 12,961,453,34

Sede Centrale: MILANO

Alessandria, Bari, Bergamo, Biella, Bologna, Brescia, Busto Arsizio, Carrara, Catania, Ferrara, Firenze, Genova, Livorno, Lucca, Messina, Napoli, Padova, Palermo, Parma, Perugia, Pisa, Roma, Saluzzo, Savona, Torino, Udine, Venezia, Verona, Vicenza

SITUAZIONE DEI CONTI AL 30 APRILE 1906

ATTIVO		PASSIVO	
Aziendisti Conto Capitale	L. 10,718,550.-	Capitale Sociale (N. 170,000 Azioni da L. 500 ciascuna e N. 8,000 da L. 2,500)	105,000,000.-
Amministrativo in Cassa	28,308,936.14	Fondo di riserva ordinario	21,000,000.-
Fondi presso gli Istituti d'Emiliazione	215,255.85	Fondo di riserva straordinario	12,961,453.34
Cassa Credito e Valute	1,944,709.91	Fondo di Provvidenza per Pensionati	2,873,681.34
Portafoglio Italia	83,239,318.59	Dividendi in corso ed arretrati	198,290.-
Portafoglio Estero	18,558,320.55	Depositi in Conto Corrente	186,380,892.93
Effetti all'incasso	3,004,055.71	Rischi fruttiferi a scadenza fissa	13,061,597.53
Risparmi	106,835,507.54	Accettazioni commerciali	21,423,142.82
Effetti pubblici di Proprietà	26,504,921.50	Assegni in circolazione	18,309,172.12
Anticipazioni sopra Effetti pubblici	1,638,507.50	Crediti di effetti per l'incasso	11,534,294.97
Corrispondenti (Saldo debitori)	286,828,515.44	Corrispondenti (Saldo creditori)	244,665,628.27
Partecipazioni	16,402,449.49	Crediti diversi	12,244,481.80
Boni stabili	7,987,614.68	Crediti per Avanti	8,520,266.01
Mobile ed impianti diversi	3,329,970.34	Depositi di titoli a garanzia operazioni	20,812,637.-
Debitori diversi	8,530,236.61	Depositi di titoli a garanzia servizio	2,445,590.-
Debitori per Avanti	20,812,637.-	Depositi di titoli a garanzia custodia	514,961,192.-
Titoli in deposito a garanzia operazioni	2,445,590.-	Avanzo utili esercizio 1905	425,332.91
Libro a custodia	614,961,192.-	Utili lordi dell'Esercizio corrente	4,100,503.01
Spese d'Amministrazione e Tasse dell'Esercizio corrente	1,972,650.09		
	L. 1,149,407,767.47		L. 1,149,407,767.47

La Direzione F. WEH. - G. SAHADUN

I Sindaci A. BESOZZI - Rag. G. SACCHI - Dott. G. SERINA

Operazioni e servizi diversi

La Banca riceve versamenti in:

Conto Corrente a libretto

all'interesse del 3 1/2 0/0 con facoltà di

Correntista di disporre senza avviso sino a

L. 20,000 a Vista, con un preavviso di un giorno sino a L. 50,000 o

con preavviso di 2 giorni qualunque somma maggiore.

Libretto di risparmio

all'interesse del 3 1/2 0/0 con preavviso

di L. 5,000 a Vista, L. 15,000 con un giorno di preavviso, somme

maggiore con 10 giorni di preavviso.

Conto Corrente Vincolato a tassi da convenirsi.

Libretto di Piccolo Risparmio

all'interesse del 3 1/2 0/0 con preavviso

di L. 1,000 al giorno, somme maggiori con 10 giorni di preavviso.

Conto Corrente Vincolato a tassi da convenirsi.

Libretto di Piccolo Risparmio

all'interesse del 3 1/2 0/0 da 3 a 9 mesi

e da 3 a 12 mesi e da 1 a 9 mesi. Gli interessi di tutte le categorie dei depositi sono netti di ritenute.

Riceve come versamenti in Conto Corrente

Vaglia Cambiali, Balle di Credito

di Istituti d'Emiliazione e Credito suntuo

pagabili a Udine e presso le altre Sed

della Banca Commerciale Italiana.

Fa servizio pagamento imposte ai Correntisti.

Sconta Effetti sull'Italia e sull'Estero.

Buoni del Tesoro Italiani ed Esteri.

Nota di pegno (Warrant) ed Ordini

di derrate.

Fa sovvenzioni su Mercati.

Incassa per conto terzi Cambiali e Com

pensi pagabili tanto in Italia che all'Estero.

Fa anticipazioni sopra Titoli onesti o

garantiti dallo Stato o sopra altri Valori.

Fa rapporti di Titoli quotati alle Borse

italiane.

S'incarica dell'acquisto e della vendita

di Titoli in tutto la Borsa d'Italia e

dell'Estero alle migliori condizioni.

Bilancia lettere di credito sull'Italia e

sull'Estero.

Compra e vende diverse estere, emette

chèque ed assegna come versamenti te

legrafici sulle principali piazze italiane,

europee ed Oltreo mare.

Acquista e vende Biglietti di Banca

Esteri e Monete d'oro e d'argento.

Apri crediti in Conto Corrente. Liberi

contro garanzie reali o fiduciarie di terzi.

idem in Italia ed all'Estero contro do

cumenti d'Imbarco.

Esprime per conto terzi Depositi Cau

zionali.

Assume il servizio di Cassa per conto

ed a rischio di terzi.

Riceve valori in custodia contro la pro

vvisione annua del 1 1/2 0/0 sul valore

concordato, calcolato con decorrenza del

1° Gennaio e 1° Luglio, onando per i

valori all'ultimo l'incasso delle cedole

ed il rimborso dei titoli estratti;

gratuitamente, se pagabili a Udine o

presso qualunque delle an. Sedi, contro

rimborso delle spese, se l'incasso ed il

rimborso ha luogo in altre condizioni.

Orario di cassa: dalle 9 alle 16.

Le condizioni si rievocano esclusivamente per il "PAESE", presso l'Amministrazione del Giornale in Udine Via Prefettura N. 8.

Grandioso Cileificio Terrazza (Porto Maurizio)

OLIO D'OLIVA

delle proprietà di
LORENZO AMORETTI (PORTO MAURIZIO)

LISTINO SENZA IMPEGNO:

OLIO PURO GARANTITO D'OLIVA	Mangiabile	00	L. 1.20 il Kg.
"	Fino	00	" 1.30 "
"	Superaffine paglierino	0000	" 1.40 "
"	Verzine extra	0000	" 1.45 "

Reso franco Stazione Porto Maurizio, in famiglia da kg 10 a kg. 45 da fatturarsi al prezzo di costo

OLIO PURO GARANTITO D'OLIVA, in alagnato da circa Kg. 3 di Olio (Fino) a L. 1.50 in stag. (Finissimo) 1.50

Spedizione per pacco postale, franco a destino, recipienti gratis. Pagamenti: contr assegno o contro rimessa anticipata

Saponi vari di Marsiglia

Specialità della Ditta **Lorenzo Amoretti**, Saponi della Fabbrica **Giuseppe Magnan**, MARSIGLIA, esclusiva vendita per l'Italia.

Marca Abat-Jour al 75%	Per à eau al 85% d'Olio
In pezzi da grammi 400 a grammi 1000 L. 61 al Quintale	L. 55 al Quintale
120 63	51

Sapone Marsiglia

Marca L. A. al 75%, d'Olio L. 60 - al 85%, L. 54 il Quintale.

In tutto le pezzature da gr. 100 a gr. 1000 - in Cassa di qualunque peso a piacere.

Sapone Marsiglia

Specialità Cassette da netto Kg. 10 contenenti 100 pezzi da 100 grammi.

Sapone Marsiglia

Marca La Cognolle, Saponi Secco L. 67 - Fresco L. 59 il Quintale.

Secco in pezzature da gr. 100 a gr. 500 - Fresco in pezzi da gr. 100 a gr. 1000.

In Cassa originali da netto Kg. 50 anche assortite in diverse pezzature. Cassa gratis. Marca resa franco stazione

Porto Maurizio. Il Sapone La Cognolle secco-secco si rende a peso reale. Tutto lo altro qualità, essendo saponi freschi,

si vendono a peso d'origine, quindi il calo a carico del compratore. Per partite di almeno Quintali 5 per marca, si ac-

corda il franco destino.

Pagamento contro assegno - Campioni gratis a richiesta.

Il Fosfo-Strieno-Peptide

è giudicato in tutte le Cliniche e nella pratica dei medici

IL PIÙ POTENTE TONICO RICOSTITUENTE

dai Professori **De Giovanni, Bianchi, Morselli, Marro, Nonigli, De Renzi, Baccelli, Sciamanna, Vizzoli**, ecc. ecc.

Padova, gennaio 1900.

Roma.

Egregio signor **Del Lupo**,
Il suo preparato Fosfo-Strieno-Peptide, nei casi nei quali io da me prescritto, mi ha dato ottimi risultati. L'ho ordinato ai sofferenti per *Neurastenia* o per *Esaurimento nervoso*. Son lieto di dargliene questa mia lusinghiera.

Ho sperimentato sui malati della Clinica da me diretta il Fosfo-Strieno-Peptide del Prof. **Del Lupo**, e posso dichiarare che il preparato è una felicissima combinazione di principi ricostituenti ben graditi e facilmente tollerati dagli infermi.

Prof. GUIDO BACCELLI.

Prof. Comm. A. DE GIOVANNI.

P. S. — Ho deciso fare lo stesso uso del suo preparato; prego perciò volermene inviare un paio di flaconi.

Presso l'autore **G. Del Lupo**, Riccia, Molise. — In Udine presso le Farmacie **Comessatti** **Angelo Fabris** e **V. Ballframe**.

CALMANTE PEI DENTI

EMORROIDI - GELONI

Calmanate pel denti. — Questa liquido, ritrovato Tariffi Rodolfo del fu Scipione, nativo Farmacista di Firenze, via Romana n. 27, è officinale per togliere istantaneamente il dolore dei denti, specialmente carinti, e la flossione del gengivo. Diluito in poca acqua serve di eccellente lavanda igienica della bocca rendendo l'istesso gradevole e i denti bianchi e sani preservandoli dalla caria e dalla flossione stessa. — L. 1 la bottiglia.

Polvere dentifricia Excelsior, unica per rendere bianchissimi e sani i denti senza nuocere allo smalto. — L. 1 la scatola.

Unguento antemorroidale composto, prezioso preparato contro le Emorroidi, sperimentato a molti anni con felice successo. — L. 2 il vasetto.

Specifico pel geloni, sovrano rimedio per combattere i geloni in qualunque stadio essi si trovino, raccomandato specialmente per bambini e a tutti quelli che nella stagione invernale ne vanno soggetti. — L. 1.25 la bottiglia.

ISTRUZIONI sui recipienti avvisati.
Rivolgersi relativa Car. Vaglia alla ditta suddetta. — Spedizione franca. Si vendono nelle principali Farmacie d'Italia. — In Udine alla farmacia **Filippacci Girolami**.

Chiedete sempre specialità Tariffi di Firenze.

La grande scoperta del secolo
IPERBIOTINA
Insuperabile rigeneratore del sangue e tonico dei nervi

Il metodo del prof. Brown Séquard di Parigi, realizzato completamente senza iniezione, rinvigorisce e prolunga la vita, dà la forza e salute. — Unico rimedio per prevenire e curare l'ipertensione.

Stabil. Chimico D. MALESCHI - Firenze

Gratis opuscoli e consulti per corrispondenza

Successo mondiale — Effetto meraviglioso

Vendesi in tutte le Farmacie del mondo

L'Iperbiotina è preparata secondo la farmacia ufficio del Dr. Brown.

Premiate coi Primi Premi

Biciclette "DE LUCA,"

della più volte

PREMIATA FABBRICA

TEODORO DE LUCA

UDINE

Il successo costante delle ricercate e preferite Biciclette "DE LUCA", è dato dalla reale loro perfezione, ottimo materiale e dalla loro eleganza, cosicchè stanno alla pari colle migliori Marche conosciute. Ciò è stato ottenuto coll'adibire alla costruzione personale speciale e provetto con apposito Macchinario, e col curare sempre tutti i miglioramenti possibili.

Nessun'altra Fabbrica quindi può dare sulla Piazza maggiori garanzie e fare prezzi e condizioni così vantaggiose per l'acquirente come la Ditta fabbricante **TEODORO DE LUCA**.

Garantite
un anno!

Biciclette di lusso L. 240
» popolari » 140

Garantite
un anno!

Si accordano pagamenti rateali

PREMIATO STABILIMENTO MECCANICO - Fabbrica Casse forti - Serramenti in ferro - Cancelli - Ringhiere

Grande Deposito e Negozio **MACCHINE da CUCIRE**

Via **Caniolo Manin**, N. 9-10

PREZZI ECCEZIONALI

Preferite - Appreziate - Ricercate

Udine 1906 - Tip. M. Bardusco

Avvisi

con superando
del corpo la
tesimi 30 p
Qu sta
lusivamente
Offerta e de
muti e en
grate e co
varazioni d
domandati.

Per fam
pugna, a ite
di civile aiu
que canoro, b
cantina, el or
cento costruz
fermata del t
volgersi in l
sig. Linda B

Rubrica Fe
lettori

Partenze	Arrivi
da Udine a Venezia	da Venezia a Udine
On. 4.20	12.45
Ac. 8.20	12.55
Dir. 11.25	13.05
On. 13.15	13.15
Mis. 17.30	13.37
Dir. 20.5	13.45
da Udine a Trieste	da Trieste a Udine
On. 5.25	12.25
On. 8.4	12.50
Mis. 15.42	12.55
Dir. 17.25	13.05

(*) Questo treno a Cormons alle 0.37.

Partenze	Arrivi
da Udine a Pontebba	da Pontebba a Udine
On. 4.17	7.47
Dir. 7.08	8.52
On. 10.35	12.14
Dir. 17.15	18.18
On. 18.10	19.57
da Pontebba a Udine	da Udine a Pontebba
On. 4.50	6.3
Dir. 9.28	10.10
On. 14.30	15.44
Dir. 18.22	19.2
On. 18.30	19.32

Partenze	Arrivi
da S. Giorgio a Udine	da Udine a S. Giorgio
On. 9.5	11.7
M. 10.40	12.50
Dir. 20.50	22.30
da S. Giorgio a Udine	da Udine a S. Giorgio
On. 8.4	10.3
On. 9.2	10.3
M. 14.14	15.40
Dir. 19.19	20.40
M. 21.1	22.47

Partenze	Arrivi
da Casarsa a Udine	da Udine a Casarsa
Ac. 9.25	10.22
On. 14.45	15.40
On. 19.37	20.15
da Casarsa a Udine	da Udine a Casarsa
Loc. 9.15	10.37
Mis. 14.35	15.10
Loc. 18.40	19.23
da Udine a Casarsa	da Casarsa a Udine
Mis. 5.54	6.36
Mis. 9.5	10.10
Mis. 11.15	12.10
Mis. 15.54	17.15
Mis. 21.45	22.22

Partenze	Arrivi
da Udine a S. T. R. A.	da S. T. R. A. a Udine
R. A. S. T. R. A.	7.30
8.45	9.55
15.5	16.25
18.10	19.30
(1) 20.35	21.44
Da Udine a S. T. R. A.	da S. T. R. A. a Udine
10.35	11.30
(1) Dal 1°	12.28
nei soli giorni	13.17
Sciolti dallo	13.17

Partenze	Arrivi
da Udine a Venezia	da Venezia a Udine
On. 4.20	12.45
Ac. 8.20	12.55
Dir. 11.25	13.05
On. 13.15	13.15
Mis. 17.30	13.37
Dir. 20.5	13.45

Partenze	Arrivi
da Udine a Venezia	da Venezia a Udine
On. 4.20	12.45
Ac. 8.20	12.55
Dir. 11.25	13.05
On. 13.15	13.15
Mis. 17.30	13.37
Dir. 20.5	13.45